

TRƯỜNG « PHẬT-HỌC »

XUẤT BẢN NGÀY THỨ BA

Giá báo: "Lục-Tinh Tân-Vân"

Giá riêng: Trường "Phật-Học"

Một năm... 12\$00 — Sáu tháng... 6\$50 — Mỗi số... 0\$04

Một năm... 2\$50 — Sáu tháng... 1\$30 — Mỗi số... 0\$04

Mua chung Lục-Tinh Tân-Vân và Phụ-trường Phật-Học — Một năm... 44\$00 — Sáu tháng... 7\$50

CÁC CÔ CÔ EM!
Hãy cho các em nhỏ của
quy cô an sữa đạt, có đường

NESTLÉ



HIỆU

CON CHIM

Là một thứ vật thực rất lành,
rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon
có sách dạy nuôi dưỡng con nít
bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ
VIDAL — Quý Bà quý Cô muốn
đùng xin hỏi tại hàng sẽ gửi tặng.

Một bữa tiệc chúc mừng thầy Ban-biện Lê-ngọc-Điệp thăng chức cai-tổng An-trường

Chiều ngày thứ bảy 18
Juillet 1936 rồi đây tại nhà
hội làng Thành lập Hương
chức làm chủ và chủ-đầu
chủ-đầu cũng như theo
chủ-đầu cũng như theo
chức Cai-tổng An-trường
Hương này có 2 giờ chiều
ma nơi nhà hội có vẻ nao
nhức phở thương. Các quý
vị xa gần lần lượt đến càng
phục càng đông càng có
càng chật. Nhất là có nhiều
ông trưởng lão lừng lừng
càng rộng đi lời chúc mừng
cho thầy. Từ đó sắp về lại
thì nghe những lời chuyện
trò về việc công ích công dân
lẽ về ra thầy thật là một
người làm đầu nên dân bà
lành trong làng rất nên cử
phước. Đang ở giờ thầy Cử
tổng Lê-đại Nhân đến hẳn
đi tới tay chào từ người
con làm lòng thầy càng động
lần. Rồi 6 giờ có quan Chủ
quận Trươn thay mặt cho
quan làm Canh-chủ lĩnh
«Cánh» đến gần thầy gửi
lời chúc mừng, có quan Chủ
quận Cường cũng đến chia
vui cùng quý vị.

Kể đến giờ nhập lễ qua
đến tuần rượu. Sám-bính
thầy nghi viên dự-hat Hà-
biện-Kiến thay mặt cho quý
vị trong lòng đọc một bài
diễn văn rất dài rất rộng
nhưng công lao của thầy từ
trước giúp việc tại làng là
Cánh sư thầy này về
giúp đỡ tại dân trong thôn
xã, rất công lòng dân cũng
ngày công tin nhiệm đồng
cộng có thầy lên lãnh trách
nhiệm rất nặng nề là Ban-
biện Phưởng. Qua năm 1931
nơi Chương khuyến quan
Chủ-quận thầy được lĩnh bổ
đi nghỉ Quận trong mấy
tháng. Đến năm 1933 rồi
đây thầy được Chánh phủ
xếp đây công lao nên ân
cộng khác biệt danh dự hạng
nhất cho thầy. Ngày nay
on trên Chánh phủ hạ có
cho thầy vinh thăng Cai-tổng
thật là ân đức ấy công công
này đây với chức này
thì lòng dân mới tự loại
biết bao nhiêu. Và từ lời
thì tiếng nói thầy dường như
phổ nh. Kể ông Đại và
Nguyễn-quan-Trương đọc
mấy bài thơ chúc tụng thầy.
Rồi quan Chủ-quận Trươn
đang lên to cho nhon dân
biết rằng chức Cai-Tổng
của thầy đây chúng phải

như ai dùng thể lực làm
tiền hay cầu thần kỳ
khác dạng tranh đua với
người môn-làng. Ấy chúng
qua thầy là một người trên
trung thành với. Nho-nước
đời hiền đạo công bình cứu dân
nên thầy mới được ban hành
như thế. Cần nhất hỏi thầy
lãnh chức Ban-biện thì
nhằm lúc các chỗ không
đang bình an mà thầy lãnh
trách nhiệm giữ gìn trật tự
trong lòng dân vậy luôn
lên. Còn như con đường số 1
Trăm năm được mau
chạy như thế cũng nhờ
thầy hết lòng lo. Lại
mọi đây số dân thì ông
đến đạo kinh lam cũng đáp
báo trong lòng cũng nhờ
thầy khéo sắp đặt dân xã
nên mới được hoàn toàn
mỹ mãn như vậy. Hồi thầy
mới xin to làm em Quan
lân Chủ-quận mà thì cả nên
quan qui chức lực chưa đầy
đầy mới xin mang thì ông
hết sắp chỉ 5 giờ tối. Kế mới
cư quan vào xem hát bộ ở
đình ông có gánh Thuý-Phước
hát mừng thầy hết lời.

Tân-quan Cảnh-tho

**Những người ở không
thị pháp.** học mọi người, cần công
trả về sự tiến bộ đồng của sự
quan trọng theo thể văn làm cho
gần gũi không có sang, bưng phở
và rượu bia với. Nhưng mà không
vấn động thì là một mối hại cho
sức tiêu hóa và sự hệ tiêu trí.

Cách dùng cơm chế trên là một
món thuốc lợi tiêu, có làm cho
bổ máu đến trong một lúc, nhưng
không nên tránh khỏi bệnh nặng
về sau.

Người ta có thể chuyển trí những
cơ thể người về một cách dễ dàng
và ít tốn hao, hãy dùng thuốc
ERVIL (thước nước và bột).

Có bán tại Saigon tại Nhà thuốc
Trung-trung số 185, 204 đường
Catinat.

Thuốc 4p
VISTENYL
người đau yếu dùng thì lại
khỏe mạnh.
Thuốc chữa các bệnh về
van đóng ở thận thì
THUỐC 4P VISTENYL
có thể dùng được
Bệnh liệt dương
Thuốc Vistenyl, thuốc Pháp
hạn chế bao giờ cũng, trong
bản thân nó là một công
hơn tất cả các thuốc khác
Phong cấp thuốc DELAGE
2 Place de l'Hotel Terminus - PARIS
V. Saigon, Ph. Vinh-San, 178, rue Catinat

HÀNG BẢO-KẾ
HỮU
LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD
Ong BOY-LANDRY
Lam-Bay-lig - 17, Place du Théâtre, 17 Saigon

Hàng Bảo-kế này chuyên lo bảo-kế cho những xe-
hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những
người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà
chưa bảo-kế với hàng này, nếu gặp lúc rửa rửa như hạt
việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ
vô cùng. Xin anh em lưu ý.

Một cơ hội may mắn ít có

Nhơn 41p Chánh-phủ bỏ thuế rượu trắng và hạ giá
thuế nhập cảng nhiều thứ thuốc bẻ. NHI-THIEN
ĐƯỜNG chúng tôi công vi sự ích-lợi cho các thân
chủ thích uống ba thứ thuốc rượu:

- 1 - Về sanh được tử,
- 2 - Như không há-bỏ được tử,
- 3 - Phong-thấp trật-đá được tử.

Nếu chúng tôi hỏi giá rất nhẹ như dưới đây:

1 - Về sanh được tử
Và lớn khi trước bán... 1\$20, bây giờ còn... 1\$00
Vẻ nhỏ... 0.25... 0.20

2 - Như không há-bỏ được tử
Và lớn khi trước bán... 0\$80, bây giờ còn... 0.60
Vẻ nhỏ... 0.40... 0.30

3 - Phong-thấp trật-đá được tử
Và lớn khi trước bán... 0.50, bây giờ còn... 0\$50
Vẻ nhỏ... 0.40... 0.30

Ba thứ thuốc rượu này, bổ dưỡng bảo chế theo
phép y học rất kỹ càng. Rất uống với thì thấy con
hiệu mau mắn lên lắm. Ai có uống rồi thì gởi
công nhân là hay hơn các thứ rượu thuốc của lieu
khác ba bẻ.

Thiết tưởng của quý mà giá lại rẻ, thì quý ông qui
bà cũng nên mua để săn trong nhà mà dùng, hoặc
đẹp ra đãi khách càng tốt vậy.

NHI-THIEN-ĐƯỜNG
47, Rue de Canton, 47 - CHOLON

PENSIONNAT
HUYNH-KHƯƠNG-NINH
61, Rue d'Arles - SAIGON

35 học sinh của Bức-trường thì đầu trong hai kỳ: Certificat
d'études élémentaires indigènes - 55 trổ.
Certificat d'études primaires franco-indigènes: 54 trổ.
Ngày tựu trường các lớp Sơ-học: 16 Juillet 1936.
Ngày tựu trường các lớp Trung-đẳng: 1er Août 1936.
Thư từ xin học gởi theo quy định trường.

HUYNH-KHƯƠNG-NINH.

ĐÔI LỢI THÀNH-THẬT

Khinh lời cũng cho thiên-tin được rõ, ngại nào có mua riêng từ
• Phụ-trường Phật-Học • mà đặt, song bỏ đi ngày thứ ba
trong mỗi tuần là ngày • Phụ-trường Phật-Học • xuất bản,
chúng tôi có gởi một số **LE-THINH-TAN-VAN** theo với lệ
• Phật-Học • đó, là chúng tôi có gởi một số **Phật-Học** mỗi năm
chính. Các ngài cũng có thể viết theo quy định **Phật-Học** mỗi năm
là 2\$50, sáu tháng là 1\$30 và theo quy định không phải trả tiền tiền
chi khác nữa; xin các ngài cứ gửi về **LE-THINH-TAN-VAN** ở nhà
tạm; chúng tôi phải gửi trả lại cho trước làm cho thiên-tin cũng
Thành thật đôi lời học bạch, như chữ thiên-tin biết cho.

L. T. T. V.

Ai muốn làm bản kẽm? Ai muốn làm quảng-cáo tốt?

MÀ BÉ TIỀN

Hãy lại nhà in Union
NGUYỄN-VĂN-CỬA
37, đường Guericq Messaré, Saigon

Có đủ máy móc làm bản kẽm,
bản đồng, tốt đẹp mà giá
không phải mắc như nơi khác.

CH
ARD
SAIGON
mạch
bgl...
khác
ai và
ng má
t lâu sẽ
er ban
ENINE
t muôn
re trậ
da thờ
ot thờ
in hươ
th công
thi sẽ
nó.
1935
ốc lấy
Central
Trainet

